

## Dans ce numéro

Le CECI recueille les dons reçus à la suite de la campagne de financement de « Unis de cœur pour Haïti » p.1

Le chapiteau d'Actions interculturelles rend hommage aux aînés de la région. P.3

Découvrir les faces cachées du Festival tout en s'amusant P.4

Se découvrir par le jeu P.4

Inscrivez-vous aux formations d'Actions interculturelles P.5

## **Actions interculturelles de développement et d'éducation (AIDE)**

Bureau de Sherbrooke  
465, rue Lawford  
Sherbrooke (QC)  
J1G 2C2

Bureau Montréal  
710, rue St-Germain  
Montréal (QC)  
H4L 3R5

Téléphone : 1 819 822-4180  
Télécopieur : 1 819 822 4415  
Sans frais : 1 877 310 4180

## **Le CECI recueille les dons reçus à la suite de la campagne de financement de « Unis de cœur pour Haïti »**



De gauche à droite: Léona Nkoghe (AIDE), Nathalie Goguen (Conseillère municipale), Dr Vincent Échavé, Sylvie Luce Bergeron (organisatrice de l'événement Tremblements de cœur pour Haïti), Rollande Petit (représentante de la communauté haïtienne), François Vitez (CECI), Mohamed Soulami (AIDE), Photo : Geneviève Chénard (AIDE).

*Actions interculturelles de développement et d'éducation inc. (AIDE) est fier d'annoncer que les fonds amassés pour la cause « Unis de cœur pour Haïti » ont été remis à l'organisme Centre canadien d'études et coopération internationale (CECI).*

Pour faire suite à la catastrophe qui a bouleversé Haïti, *Actions interculturelles de développement et d'éducation inc. (AIDE)*, d'autres organismes des communautés culturelles de l'Estrie, bon nombre d'artistes estriens, ainsi que la Ville de Sherbrooke se sont unis cet hiver pour apporter un soutien concret au peuple haïtien.

Trois activités ont été réalisées et c'est le spectacle « Soirée Tremblements de cœur pour Haïti » du 13 février dernier au Théâtre Granada qui a permis de ramasser des dons totalisant 12 587.69 \$. De ce montant, une somme totalisant 9 267.59 \$ est remise au CECI afin de reconstruire des écoles dans les petites villes en banlieue de Port-au-Prince et la somme de 1 360 \$ est répartie entre neuf étudiants d'origine haïtienne de l'Université de Sherbrooke et à deux du Cégep de Sherbrooke. Le reste de l'argent a permis de défrayer les coûts de location des équipements et de la salle du Théâtre Granada.

Madame Sylvie Luce Bergeron, qui a activement organisé cette soirée, tient à remercier tous les artistes qui ont contribué à donner l'élan nécessaire à toute cette générosité.

D'autre part, Monsieur Mohamed Soulami le directeur de *Actions interculturelles*, affirme fièrement : « Je suis très content de la façon dont se sont organisés les événements pour « Unis de cœur pour Haïti ». Content aussi de la réaction des citoyens de l'Estrie en faveur d'Haïti.



Vincent Vallières est monté sur scène avec son fils lors de la soirée Tremblements de cœur pour Haïti du 13 février dernier.

De son côté Madame Rollande Petit, qui est représentante de la communauté haïtienne de Sherbrooke mentionne avec émotion que: «la communauté de l'Etrie a été profondément touchée, autant d'élan de solidarité qui s'est manifesté spontanément dès le premier jour, que de nombreux encouragements à court, moyen et long terme pris par les trois paliers du gouvernement, les organismes sociaux culturels et religieux, les institutions d'enseignement, le monde des affaires, les organismes de coopération internationale, les artistes, les professionnels et des individus de toutes origines: « *Nous nous souviendrons!*»»

C'est l'ensemble des activités et le spectacle «Tremblements de cœur pour Haïti» qui ont permis d'amasser cette somme, qui sera doublée par l'Agence canadienne de développement international. Actions interculturelles remet fièrement ce montant au CECI en présence des acteurs qui ont contribué à être «Unis de cœur pour Haïti». Ensemble nous pouvons dire un grand merci à la générosité des Estriens.



La salle du Théâtre Granada était bondée lors de cette soirée mémorable.

### **POUR L'ORGANISATION D'ÉVÈNEMENTS À L'EFFIGIE DE L'INTERCULTURALITÉ**



**ACTIONS INTERCULTURELLES CONSEIL, ORGANISE  
ET ANIME VOS ACTIVITÉS (SOIRÉES, FÊTES,  
CONFÉRENCES, ETC.) INTERCULTURELLES SELON  
VOTRE BUDGET**

Pour plus d'information, contactez Léona Nkoghe au tél : 819 822-4180 ou par courriel à [leona.nkoghe@aide.org](mailto:leona.nkoghe@aide.org)

## Le chapiteau d'Actions interculturelles rend hommage aux aînés de la région



Actions interculturelles de développement et d'éducation (AIDE) est fier de s'occuper d'un chapiteau en entier lors de la treizième édition du Festival des Traditions du Monde de Sherbrooke qui se tiendra du 11 au 15 août 2010.

Cette année, le thème du chapiteau est: **Nos aînés : notre richesse**. L'objectif est de valoriser l'apport des aînés dans notre société en présentant leur engagement au bénévolat, leur contribution au bonheur de leurs familles, ainsi qu'à l'essor économique de la collectivité. Ils sont les agents de transmission du passé, du présent et du futur et de fervents gardiens de traditions. Ainsi, les visiteurs du FTM sont invités à rencontrer les aînés québécois d'origine et ceux issus de différentes communautés culturelles installées à Sherbrooke. Selon Mohamed Soulami, directeur de Actions interculturelles: « ce chapiteau représente un lieu de découverte interculturelle valorisant l'apport des aînés Québécois de souche et des communautés culturelles et j'invite la population à visiter notre incontournable en grand nombre. »

### Un dîner hommage à nos aînés

De plus, le chapiteau d'Actions interculturelles offre une nouveauté à sa programmation. En effet, la journée du jeudi 12 août sera marquée par un pique-nique interculturel chaleureux et convivial. Ce pique-nique, organisé par notre Comité interculturel des aînés, promet de procurer un amalgame d'émotions à tous les participants. En effet, plusieurs activités encourageant les échanges entre personnes de différentes générations auront lieu au cours de la journée: des hommages aux aînés, un dîner, des activités récréatives et des jeux d'équipe font toute partie intégrante de la programmation proposée.

Monsieur Richard Bourque le coprésident du comité des aînés, souhaite une bonne participation de la population lors de cet événement: « J'aimerais inviter

tout aîné seul ou avec un ou plusieurs de ses proches à assister et à participer à l'activité pique-nique. Cette activité a pour but de rapprocher et de faire communiquer des personnes de différentes cultures pour une meilleure compréhension et appréciation. Au plaisir de vous rencontrer au chapiteau AIDE dès 11 h le 12 août 2010!»



Séance de travail du comité interculturel des aînés

Photo : Geneviève Chénard AIDE

Mentionnons que ce projet reçoit le soutien financier du Ministère de la Famille et des aînés avec le programme *Du cœur à l'action pour les aînés*.

### Inscrivez-vous au Pique-nique interculturelle des aînés

Vous êtes âgé de 50 ans et plus ou vous accompagnez un aîné? Participez au Pique-nique interculturelle des aînés du 12 août prochain au FTM.

Faites vite, les 100 premières personnes inscrites auront le dîner *gratuit*.

Pour information et inscription => Richard Bourque  
(819) 565-2019

Léona Nkoghe  
(819) 822-4180, poste 242;  
courriel: [leona.nkoghe@aide.org](mailto:leona.nkoghe@aide.org)





## Découvrir les faces cachées du Festival tout en s'amusant

Le *Rallye interculturel*, dont le point de départ et d'arrivée sera le chapiteau d'Actions interculturelles, est de retour cette année. Une fois de plus, cette activité dynamique permettra à nos visiteurs de découvrir les secrets du Festival de façon originale et amusante tout en favorisant les échanges interculturels. En effet, ce rallye, qui favorise le jumelage interculturels au sein des équipes, mettra l'accent sur des sujets très variés tels que : l'histoire, la nature, la diversité culturelle, le commerce, l'apport de l'immigration à Sherbrooke et en région, et bien plus encore.

Grâce à ce parcours les concurrents exploreront toutes les facettes du Festival des traditions du Monde et investigueront sur une multitude de détails qui autrement, risqueraient de leur échapper. Ce faisant, nous garantissons de surprenantes découvertes. De plus, pendant leur parcours, tous les participants auront l'opportunité de déguster un met et/ou un breuvage typique d'un pays sélectionné au hasard par les organisateurs de l'activité et de recevoir un cadeau-souvenir de leur participation.

Soyez donc des nôtres pour ces activités promouvant la richesse de la diversité culturelle!

### Se découvrir par le jeu

De plus, *Le Club d'échecs de Sherbrooke* sera présent en offrant une activité dynamique entre jeunes et moins jeune, car jouer aux échecs favorise un échange et un dialogue interculturel qui cadre parfaitement avec l'esprit du FTM.

Le chapiteau abritera également une exposition d'œuvres d'art russophone (peintures, photos et dessins d'enfants), qui présentera l'apport de cette communauté à l'essor québécois, divers kiosques tenus par quelques communautés culturelles de la région et un organisme qui offre des programmes d'employabilité aux personnes immigrantes en Estrie.

Sensibilisation et éducation étant les objectifs principaux de notre organisation, notre chapiteau suscitera cette année une réflexion sur l'apport des aînés dans la société ainsi que sur leurs besoins; comment nous les considérons? Et quelle place nous leur octroyons? Autant de questionnements auxquels nous tenterons de répondre.

### Inscrivez-vous au Rallye interculturel

Vous pouvez vous inscrire dès maintenant par le biais de notre site Web : [www.aide.org](http://www.aide.org)

Par téléphone au : (819) 822-4180.

Pour information et inscription => Noëlla Fauteux  
(819) 822-4180

Noëlla Fauteux (819) 822-4180, poste 235

Courriel: [noella.fauteux@aide.org](mailto:noella.fauteux@aide.org)

### Qu'en pensez-vous?

Depuis cinq mois, vous recevez régulièrement *La Tribune de la diversité*. Ce projet, initié par Actions interculturelles, la Tribune et plusieurs autres partenaires, permet de publier le quatrième mercredi de chaque mois, une page qui paraît dans le grand quotidien régional *La Tribune*, l'hebdomadaire *La Nouvelle* et sur *Cyberpresse*, qui met en valeur la diversité culturelle dans toute la région de l'Estrie.

Dans le cadre de ce projet, nous avons élaboré un outil d'évaluation pour mieux répondre à vos attentes par rapport à *La Tribune de la diversité*. Nous vous invitons à prendre cinq minutes de votre temps afin de remplir ce questionnaire disponible à l'adresse suivante :

<http://www.surveymonkey.com/s/tribunedeladiversite>

En répondant à ce questionnaire, vous nous permettrez de mieux saisir la portée de *La Tribune de la diversité*. N'oubliez pas que vous pouvez consulter toutes les parutions à l'adresse suivante : [www.aide.org/latribune](http://www.aide.org/latribune)

Nous comptons sur votre collaboration.

Merci.

## Inscrivez-vous aux formations d'Actions interculturelles



AMÉLIOREZ  
VOS COMPÉTENCES

INSCRIPTION EN TOUT TEMPS ET OUVERTE À TOUS  
819 822-4180 • aide@aide.org

Nous vous offrons  
des ateliers **sur mesure**  
le jour, le soir ou le samedi.

Informatique (Word, Excel, Outlook, Internet, etc.)  
Langues (français/anglais)

**Acti ns**  
**INTERCULTURELLES**  
de développement et d'éducation • AIDE

Bureau de Sherbrooke 465, rue Lawford  
Sherbrooke (Québec) J1G 2C2  
Bureau de Montréal 710, rue St-Germain  
Montréal (Québec) H4L 3R5  
Téléphone : 819 822-4180 • Sans frais : 1 877 310 4180  
Site Internet : [www.aide.org](http://www.aide.org) • Courriel : [aide@aide.org](mailto:aide@aide.org)

### ATELIERS D'INFORMATIQUE (9H)

- Initiation à l'informatique
- Word de base
- Word intermédiaire
- Excel de base
- Excel intermédiaire
- PowerPoint
- Outlook
- Caméra numérique
- Initiation à Internet
- Internet intermédiaire
- Les réseaux sociaux et Facebook



### Également offerts: ATELIERS DE COMPÉTENCES TECHNIQUES

Ateliers développés  
en fonction des  
demandes spécifiques  
de vos besoins.

### ATELIERS DE COMMUNICATION

- Parler le français au travail (40h)
- Écrire le français au travail (40h)
- Parler le québécois au travail (24h)
- Le français technique lié à un métier (24h)
- L'anglais écrit (40h)
- Conversation en anglais (40h)

Prix compétitifs  
Groupes restreints

INSCRIPTION EN TOUT TEMPS ET OUVERTE À TOUS  
819 822-4180 • aide@aide.org

TOUS LES ATELIERS COMPRENNENT UN COMPLÉMENT  
OPTIONNEL DE DÉVELOPPEMENT DE COMPÉTENCES  
INTERCULTURELLES.

- Les différences culturelles dans la société
- Communication interculturelle



AIDE est un organisme agréé par Emploi-Québec pour la « loi du 1% »

facebook

Actions interculturelles est sur Facebook!

Soyez le premier parmi vos amis à nous recommander!







Actions interculturelles de développement et d'éducation (AIDE) est une organisation à but non lucratif dont la mission consiste :

- à valoriser la richesse d'une société pluraliste;
- à contribuer à son ouverture sur le monde;
- à faciliter l'intégration sociale et professionnelle des personnes issues de l'immigration.

## Les volets de notre mission

### 1- Actions de sensibilisation et d'éducation interculturelle

Mener des actions de sensibilisation et d'éducation interculturelles auprès de la population d'accueil, des entreprises, des organismes, des institutions et des personnes issues de l'immigration pour favoriser la lutte contre les préjugés, l'ouverture au pluriculturalisme, la compréhension des autres cultures et, conséquemment, le rapprochement interculturel.

### 2- Recherches et développement des connaissances et pratiques sur la gestion de la diversité culturelle

Participer activement au développement et à la diffusion des connaissances et des pratiques sur la gestion de la diversité culturelle pour permettre aux organisations de profiter pleinement des avantages d'une main d'œuvre diversifiée en s'accommodant des défis de la communication entre différentes cultures.

### 3- Éducation fonctionnelle en alphabétisation technologique

Alphabétiser technologiquement tous les publics désireux de favoriser leur intégration professionnelle et sociale dans une société du savoir où les nouvelles technologies de l'information et de la communication sont des outils essentiels de communication.

### 4- Développement international et francophonie

Contribuer au développement des relations internationales fondées sur la diversité culturelle et l'interdépendance. Il a aussi pour objectif de renforcer les liens au sein de la francophonie canadienne et internationale.



Pour vous tenir au courant de nos projets et de nos activités, visitez notre site internet au : [www.aide.org](http://www.aide.org)